

---

# Documentation Translation Plan for v2.5

## Hyperledger Fabric Japanese Documentation Working Group

02/21/2023

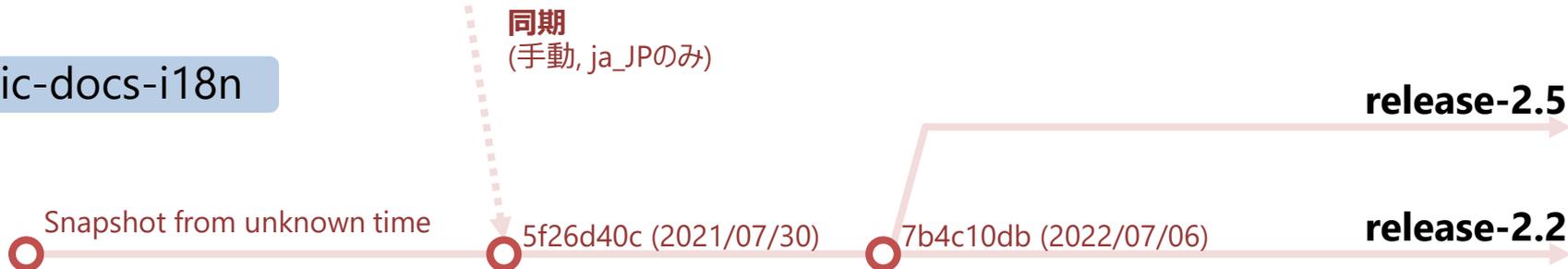
**Taku Shimosawa**

Hitachi, Ltd.

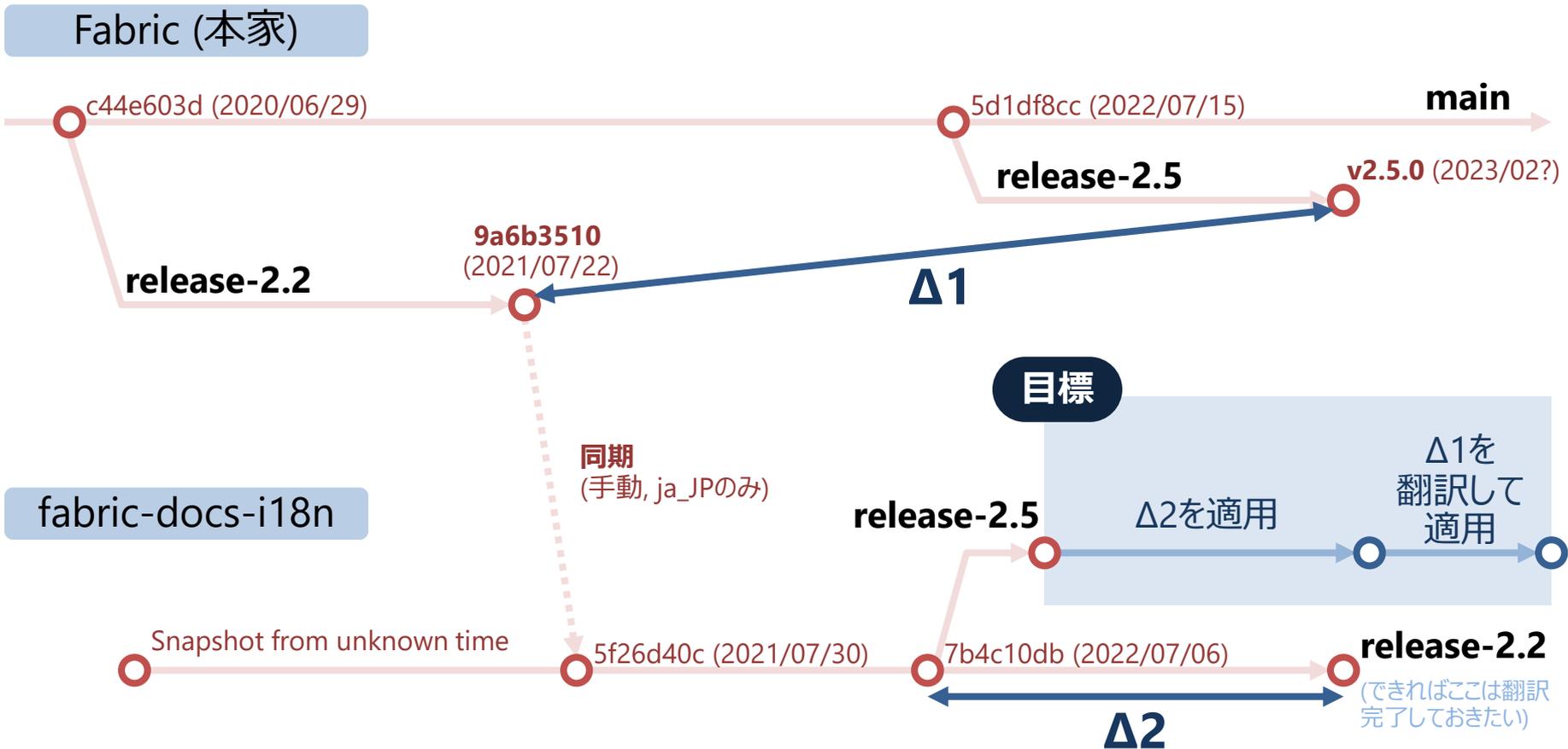
## Fabric (本家)



## fabric-docs-i18n



## 2.5 翻訳プロジェクトの目標



- 翻訳開始
  - v2.2.0の翻訳終了後 & v2.5.0がリリースされた後
    - 4月のmeetupを目標
- 翻訳作業を開始までの準備作業
  1. fabric-docs-i18nのrelease-2.5の内容をrelease-2.2に同期
    - (前図の「Δ2を適用」に相当)
  2. 以下をfabric-docs-i18nのrelease-2.5に反映
    - v2.5.0で追加されたファイル
    - v2.5.0で削除されたファイル
    - v2.5.0で変更されたバイナリファイル(画像やpptx)
  3. 下記のissueを自動作成 (※beta時で試算すると100 issues)
    - v2.5.0で追加されたファイルを翻訳するissue
    - v2.5.0で変更されたファイルを翻訳するissue
      - issueのDescriptionに参考情報として英語でのv2.2からのdiffを参考に記述

種類	翻訳対象	対象外 (画像など)
追加されたファイル	<b>15 → 16</b>	5
削除されたファイル	25	55
更新されたファイル	<b>85</b>	15
合計	125	75

翻訳対象: 101ファイル

- `git diff --compact-summary -r 9a6b35104e88dc2df08db7c7b0ba3d0f61127a85..release-2.5 docs/` から生成
- 見る限り単純なリネームであるファイルはなさそう